

رموز العشاق

رباعیات لری

از تألیفات

آقای میرزا علی خان

خاموش

حقوق طبع محفوظ و مخصوص است

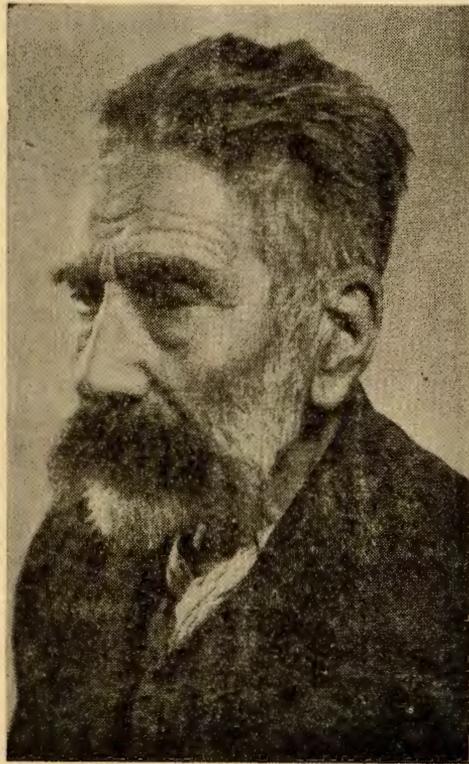
بمؤلف

۱۳۳۷

چاپخانه عالی



رموز العشاق



رباعیات لری خاموش



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حروف الفباء

بنوم اعظمت پـروردگار
تـنا خونم لـجونت کردگار
همه ترسم لرژ واپسینه
لمو از مهر بونی که مدارا

دلم هین بتیسه لدوری خدایا
تموم کی بیسه مهجوری خدایا
پسینم از ته هوشمند هیسیم
لعیمیم که ته مستوری خدایا

لدست خوی سرشته حق کلم را
لسی خوی ساختی منزل دلم را
تمم بی هایل دلدار جونی
یله ایکاش میبو هایلم را

اخو بون جهون ایخوم نه تنها
هزارون بیسه وروینم ته تنها
همی ایخوم ته ومونی رقیبون
نشینم واته خوی وینم ته تنها

سه عید هر ساله دیرن خلق دنیا
اول نوروز و عید فطر و اضحی
ولیکن عارفون دو عید دیرن
بهر دم هر نفس از زیر و بالا

حرف ب

دلم و بن کز تش عشقت کباب
اهجرون ته حال مو خراب
ته دونی طاقت هجرون ندیرم
بده کوم دلم والله صواب

مونه بیسه همی نوم ته بر لب
مدومی واجمت یارب یارب
خدا جون والدینم را بیامرز
نمودندی مرا از کودکی گب

حرف ت

لتوحید ته اومه نفی و اثبات
ته حقی باطلون بیسن خرافات

لظاهر هیستم ار رند لهرابات
ندیرم مکر و زرق و شید و طامات

ته مو بیستی موته بیستم لوحدهت
که دیرن ته موئی خلقون کثرت

مه اردو لومت مه بی زیر دستت
کرو شیرون شکار آهوی مستت

ادست غفلت خوی هیستی با بست
بو ینی رفته ناگه کار از دست

ورم دشمن بیسی نیرم شکایت
مو ایگوم بی اثر بی این حکایت

...

مکه دورم ز خوی جونم لجهونت
ایکم شکر ته دایم و از برنت

لمو درمون هر درداست زومت
بنوشم آو دو نائی لجهومت

سگی بیستم لدرکه با سپونت
شورن سردانهم بر آستونت

مواز هجرون ته نیرم شکایت
وفا دیره زوی منظور دیرم

که همدم بیسه وامو تا نهایت
ایکم واشکر هرچی این حکایت

...

مکه شرخیرایکه گایه لپیشت
لخفنن گاه قورواپسین روز

انوش آیه بدل ارید نپیشت
نه بی مونس بجز اعمال خوپیشت

...

بوره دردت لجونم در بدایت
که ته وامو بیسی مودا ته بیسم

لراه مستقیمم که هدایت
مدوم از ابتدا مون تا نهایت

...

شور وروزم بیسه وانه مناجات
ز مو دوری مکه کرار پیرم

ندیرم غیر دیدار ته حاجات
ندیرم مگر ورندم در خرابات

حرف ث

ندیرم جز ته کس الغوث الغوث
لخاموش کرم فریاد فریاد

که واجم هر نفس الغوث الغوث
بفریادم برس الغوث الغوث

حرف ج

موکه هیسی ندیرم از خویم هیچ
هر آنچه دیرم از ته دیرم ایجون

اچه کارم چنین واپیسه بر پیچ
لسا مونم رسان بی هیچ و بی پیچ

حرف ح

الهی از ته ایخوم جال صالح
سر انجومم بکه هی عاقبت خیر

روا سیم بیسه تا آمال صالح
لمو یتسه همه اعمال صالح

حرف خ

مونه ته هر دویه شاخیم کریمه بیخ
بنخون مصراع چارم بیسه تاریخ

(بعشق و دوستی گفتیم ابرسیخ) ۱۳۴۹
فنی که نه کیابش شوچه نی بیخ

...

ایخونم دوست تر دیرمت ای شوخ
شوی از میهمونم بیسی الحق

ایخوم دایم بیر گیرمت ای شوخ
ایخی هر نحو بیدیرمت ای شوخ

حرف د

الهی ار که جرمم بیسه بی حد
بوه غفاری و بخش ته سرمد
لزهراء و علی ع شبیرد شبر
بخشاجرم مو خق محمد (ص)

...

مودیرم درد و کیهون وانه امید
لخاموشیم مهرت نطق بخشید
زخوی هستی نایدی ندیرم
مونایدم مونایدم مونایدم

...

دلیم از یاد دلبر هی بیسه شاد
ازین ره هی ز دایر میگرد یاد
الهی کی بوینوم خونه دل
بیو چن خونمون دلبر آباد

حرف ر

تنی در عین تنهایی لمویار
یو اشقاق ته ایکم دایم اظهار
افردی هیچ امید ی ندیرم
بوه امید مو هی واته بسیار

...

بوره وامو شوایماه خور افسر
نهم خاک رت چن تاج برسر
مونه بی دل ته دونی درد و کیهون
ندیرم غیر ته دلدار و دلبر

...

دلی پر درد دیرم از غم یار
که آرومیش نه بی لدرد بسیار
الهی درد بر خود جی ادل گیر
که خاص یار خوش بی دل نه اغیار

حرف ز

لشور عشقم ای یار دل آویز
اشیرین دوستی واجونم آمیز
بوین از غم بیسه پرتش دا مو
بوره رحمی کرد آوم لتش ریز

...

ابادغم دلا خاکی بسر بیز
اشگ دیدگون آوی لتش ریز
مو نایدیم ترحم که خدا جون
احال بنده ناید نا چیز

...

مو ایخوم تا که شو واته کرم زوز
ته ایخی عکسم ای یار دل افروز
اهر چت خوش بیسه مودوست دیرم
اوام ارساز بیسه و ربوه سوز

حرف ژ

مو از عشق ته نالونم شووروز
 زغم سر در کریبونم شووروز
 تیر دل زهین وایسته طوفون
 نه نوحم غرق طوفونم شووروز

حرف س

ته بیسی آنز مونی که نبی کس
 کسی هم این زمون جز ته بی پس
 بجز ته هیچکس فریادرس نی
 افریاد مو پیر بینوا رس

...

بتن جونم چومرغی بیسه محبوس
 لروح مو ته چن شمعی بفانوس
 لشمع ته دلم پروانه بیسه
 ازین ره در جهونم واته مانوس

☆☆☆☆

پدید اومه اته جمله نفایس
 لترتیبی که بی شایست و بایس
 ز بس دیری لخلوق مهر بونی
 مو نیستم از ته ای غفار آیس

حرف ش

اچه نالم که هیسو نیش وانوش
 روا بی ار بیسم از ناله خاموش
 الهی شکر خوشبختم شود روز
 که واجون یارخوی دیرم در آغوش

...

لروز واپسین دیرم هه تشویش
 خجالت ایکشم از خالق خویش
 ایمو بر عفو حق امید دیرم
 که بی اعمالم و درویش و دلریش

...

درخشون یار بی یارب چراغش
 که موسو ته دلم ازسوز داغش
 دلا هرجی چه کردی از پی یار
 بوین درخوی زخوی میجوسراغش

حرف ص

تنه اعمال خوت بیسه مخصص
 بوه خلقت لسی اعمال مختص
 بکه کاری که لروز قیومت
 بیسه اعمال ته کل خیر وخلص

حرف ع

جهون آراستی از هر بدایع
 درش پیراستی از هر صنایع
 ته گنجی بیسی از انظار پنهن
 بیسی از خلقت خلقونت شایع

حرف ف

غلام حسن ته بی صد چو یوسف	ته یکنائی و خودی بی تکلف
که بیسم عاشقت دیرم تاصف	چو مو این قابلیت راندیرم

حرف ق

لخلق بند گونت بیسه تعشیق	ته بکنائی و بیهمتا لتحقیق
لعرض مو یقینت هیسه تصدیق	گواه از ترجمه احسبت دیرم

...

خلایق را ز عشقت هیستی خالق	ته دیری مهر بونی و خلاق
لهریك هر چه را بییدیم لایق	الطف و مهر بونی مون بدادی

حرف ك

ایکم از ته نجاتم را تدارك	انومت یا علی ع ایخوم تبرك
دهائی چون موده ازتهالك	لمو دیوون احاطه سخت دیرن

حرف ل

بوره واهم بسوجیم ایدل ایدل	مو نه ته تیره روزیم ایدل ایدل
بسوجیم و بسوجیم ایدل ایدل	چو دلبر دا من دل هین نساجه

حرف م

خرابم خواهش معمار دیرم	الهی درد دل بسیار دیرم
که تازان نفس خری را خوار دیرم	نخوم معمار خوش بیسم خرابی

...

دل خوی در سر کوی ته دیسم	مو از روز نها روی ته دیسم
که دروی مال و مشکوی ته دیسم	ندونم دل چه کرده یا چه بیسه

...

ز خوبون عاشق روی ته هیستم	مو که دلخسته عشق ته بیسم
چه ته هستی مو واله هیچ نیستم	تودریای گبی مو قطره خورد

...

که روز وشو نشینی واحییم	بسوجی دل که وابسیی رقییم
مون بدبخت هجر دن بی نصییم	اخوشبغنی نصیبت وصل بیسه

الهی جرم بی تحدید دیرم
همه ترسم از روز واپسین بی

...

بالطاف خویت امید دیرم
که بی طاقت تنی نایید دیرم

مردد دل بسی دیرم چه ساچم
طیبیونه ته گرم آئی عیادت

...

ددا از ته ابخوم بهر علاجم
بیایت سر نهم شکرته واجم

کنه کاروکهینه بنده هیسم
کناهنوم اگر بخشی خدا جون

...

زجرم خوی بسی شرمنده هیسم
همیشه تا قیومت زنده هیسم

الری لفظم ارسیت قصه خونم
دلیم هی ایخه سی ته واجه دردم

...

چه عیبسی بی نه آخر ترجمونم
که بیسه ترجمون دل زبونم

موکه دردوجهون یاری ندیرم
دیار دل ز اغیارش تهی بی

...

ادل جز ناله زاری ندیرم
درش جز دوست دیاری ندیرم

بسوجم خویش راز آتش چه هیزم
هگردم بادسون کرد دو عالم

...

بخاک ذلت آور رو نریزم
ادست نفس اماره گریزم

بوره دردل خوی سی ته واجم
ورم واجی که دردت بی دوابی

...

مودونم در لبونت بی علاجم
بگیریم یا بسوجم یا بساجم

موکه دل زنده عشقم نمیرم
دلیم ناری بدست ار در قیومت

...

اغیر از ته دگر یاری نگیرم
این بیداد دو مونت بگیرم

کسی غیر از ته یار خوی ندونم
تونه بس دوست دیرم هی شود روز

اجز یکتائیت درسی نخونم
بوه نوم خوشت ورد زبونم

دلی از سوز عشق آموته دیرم
لیوته زر مهر اندوخته دیرم

درونی از تش غم سوته دیرم
طلای خالصم پاك از محك بی

...

بل انسان شریفی بیش نیسم
نه ور پیر نحیفی بیش نیسم

مو که لر ضعیفی بیش نیسم
شرف بر قدسیونت از ته دیرم

...

اخوی هبسی ناییدی ندیدم
سرت بیسه سلوومت مو بمیرم

مو پیش عارفونت لر پیرم
ترحم که لمشتی بوست ستخون

...

ز خوبون غیر ته یاری ندیرم
که غیر از دوستی کاری ندیرم

مو که غیر از ته دیاری ندیرم
گام مرز آو عشق خوی سرشتی

...

تنی از معصیت فرسیده دیرم
ز لطف هر گنه بخشیده دیرم

الهی دل ز غم تشدیده دیرم
بیفشون لتشم آوی ز رحمت

...

تنی بی چون دلی هین بی ته دیرم
ادا مهر ته دل آویته دیرم

مو از ته عاشقی آمیته دیرم
اروزیکه رخت دادی نشونم

...

اسنبل زلف و کیسوی ته وینم
جمال و قد دلجوی ته وینم

اگل ور بنگرم روی ته بینم
الاله سروی اروینم به بستون

...

ولی صد حیف کز عشاق پیرم
من بد بخت وین پیر حقیرم

ته میدونی لجونت دوست دیرم
منزه هبسی از پیری وجودنی

...

علی جونم ایخوم عمر نه ایخوم
هه معروفت ایخوم منکر نه ایخوم

تنه ایخوم کس دیگر نه ایخوم
اوامر وانوا هیته ایکم کار

دلَم واته ایخه یکجا بخشیم
نه با مو ویسی و مو واته ویسم

اخلوت هم کدو بالا خسیم
اسینه هم تک و تنها خسیم

اقربون کدو بالات کردم
بوره دردت بجوم تا تصدق

فدائی لرخ زیبات کردم
لیکتنای بی بهیمتات کردم

گنه دیرم اخچلت رو سیاهم
گناهونم ببخشی دز قیومت

ایخوم بخشی بلطف خوی گناهم
دهی در سایه لطف پناهم

ح ر ف ن

یو خلقون کل خوی پنداریسن
بون از باده غفلت همه مست

اگر مردن اوسو بیدار بیسن
پس از مرگ آزمون هوشیار بیسن

اسی چه عاشقون نوید بیتن
نسوجند و نمیرند از تش غم

امین خلقون ز غم نایید بیتن
عاشقت زنده جاوید بیتن

دلَم هین بیسه از اوضاع دورون
ادنیا اومدن بس رنج دیدم

که هر روز از عمی هیسم جگر خون
پشیمونم پشیمونم پشیمون

...

الاله گلر خون چن برگ بستون
الاله یار خوی نازم که حسنش

به دوروزی بیسن بی رنگ و پژمون
بوه نوم خدا دایم کاستون

...

از اون روزی که اومستم لدورون
چه بی گر شامل حالم ز ته بی

ندیرم طاعتی جز جرم و عصیون
عطا و رحمت و الطاف و عفرون

بشم کرد سرت ای یار جونی
بجز ته یارو دلدازی ندیرم

که وا حلقونت دیری مهربونی
دورو نایسه اظهارم ته دونی

ته یه عذرا ولی دامن هزارون
چومو يك خاموش و ناطق هزارون

ته یکتا دلبر و عاشق هزارون
هزارون بلبل شیدا ته یسه گل

...

همی نوم ته در افواه دیرن
الوشون ورد یا الد دیرن

خوشا آنون که چن ته شاه دیرن
خوشا آنون که دیرن ذی ته راهی

حرف و

دلَم را غیر غم میمدم نمی بو
ابوسیدن ز کنجت کم نمی بو

اگر در دم یکی بی غم نمی بو
بهل تابوسی از لعل ته کیرم

حروف ی

دلَم را حاجت از صبرش روا بی
ندونم کاین غم دل از کجا بی

لهر دردی صبوری خوش دوا بی
صبوری رابشم دومون بگیرم

بیت چایم ندیرم ساز و برگی
ورم تیر بلا بی چن تگرگی

دور از جونت نوینم غیر هرگی
جو هیستی یارم اندیشه ندیرم

نمیرم زنده بیسم جاودونی
بشم ازین جهون دیرم نشونی

ته چن دادیم آوزندگونی
اعشقت زنده جاویه بیسم

انحسی طالع بختم لنخومی
دوچشم چن دو ماهی غرق آبی

موکه روزم اهجر دن ته شوی
دلَم بس تش دیره بیسه سمندر

آهن سخت از گل نرمتری
کهی از پیل و کرگی چرمتری

کر آدمِ ایش دلگر متری
کهی از تار مومی سستر اومه

لرحمت او کاشت شستن شومی
ته آخر آدمی شرمت لکوبی

لدریای کنه جونت فرو بی
کنا هونت زحق بخشیده کیرم

احال زار مو یارب ته دونی
مو ایخوم خیر و شر دونم نه وایی

چه خوش بی هر دو بالم گردنهایی
خوشا عهد نها و عالم ذر

چه خوش بی حاجتم از ته روا بی
ته دونی مو بخلقون قرض دیرم

چه بی ارجم مونا دیده گیری
بجز عنو خویت طاعت ندیرم

دلیم بی خونه دلدار جونیی
دلا اغیار را در که ز جی یار

چومو کی عشق مجنون بی الیلی
مو نه از دوستی خوی آفریده

امو ایخوم که دلدارم ته هستی
ته دونی طاقت سختی ندیرم

...

ته دونی غیر ته مو دلبرم نی
بجز لطف خویت یازی ندیرم

دلا ته طاقت دوری ندیری
صبوری که که یایی عاقبت کوم

چه اعمانم بروژ و شب ته دونی
همه کارم ز خورد و کب ته دونی

تنم هم خسب آغوش و تنت بی
که چشم مهر بونی وامونت بی

مو ایخوم وا ته بیسم هی نه وایی
چه بیسه از ته قرض مو ادا بی

که اندر معصیت بیسم لپیری
توغفور بخشش دیرینه دیری

چو دل دلدار رانی خونمونی
اچه ایدل تو قدر خوی ندونی

میونته مو و او فرق است خیلی
اوا مو عشقبازیش هیسه میلی

لدنیا و آخرت یارم ته هستی
اھر سختی نکهدارم ته هستی

بغیر از غصه و غم در برم نی
ورم گویند دیری باورم نی

مو دونم تاب مهجوری ندیری
که بی خس سنبل و سوری ندیری

دلَم ایخوکه دلدارم خدا بی
نه بی کس تا که اغیارش شمارم

اغیر یار ز اغیارش جدا بی
خدا بی هی خدا بی هی خدایی

...

امو ته یار دیرین خوشستی
لرویم هر در خیرت گشودی

نگار نازنین و دلکشستی
در شهر بد اندیشم بیستی

...

خوش آن وایارچونی روز و هو بی
تشم در دل کسه دور و زبونه

اروز آرام و شو چشمونش خوبی
شکفتی نر ز دل آهم آلو بی

...

الاله رخ شهیم ایسو لکوئی
مو دل هینم ته شادون ارچه دائم

روون روشن مهم ایسو لکوئی
ته بیسه هرهم ایسو لکوئی

...

مو شرمنده ز تو بیسم بسم بی
لعذر نیستی پوزش پذیرم

اخجلت هین جگر هیسم بسم بی
که ته هیستی ومو نیسم بسم بی

...

صنوبر چن کدت در بوستون نی
اخوویت امو کم مهر بیستی

گلی چن عارضت در گلستون نی
مگر مهرت الای دوستون نی

...

لمو بخشایش بسیار دیری
نبی هرگز عبث خلق دو کیمون

لخلقون درد و عالم کار دیری
بمیزون گرمی بازار دیری

...

دلا آنی ز بدگو هی بست بی
شکست پیری اومه بی صدا فوس

گل و خار و بهارودی بست بی
درستی وجود و طی بست بی

...

یو دنیا فانیه ایدل ته دونی
ته سی عقبای باقی حلق بیسنی

افانی خوش نیسه زندگونی
بشو واحق لدار جاودونی

اچه ایدل ته قدر خوی ندونی
گذشتن همرونه از ته باری

که ازحق بیسه درجونت نشونی
بکه جهدی که در ره وانمونی

بوین بی ته دلم چن غرق خون بی
زچشمون بس که هین بگریستم زار

اتش درد دل و جونم فزون بی
هران اشکی که ریتم لاله گون بی

الهی درد مو بسیار وا بی
لر بیماری چشمون طیبیم

نه بی یاری امو غمخوار وا بی
بوین پزتش دلم بیمار وا بی

الهی جون جونونم ته هیسی
اجز ته جون و جونونی ندیرم

حروف

قشنگی حسن خونوم ته هیسی
اساس دین و ایمونم ته هیسی

کر آدم اغفلت مبتلا یه
مآل کار خوی مسکین ندونه

...

مر دومی غافل از ذکر خدا یه
که غم از پیش و مرکش از قفایه

ته خلاق مونی مو بنده ته
همی ایخوم کنهونم به بخشی

ز جون برخاک رخ افکنده ته
مهل شرمش ز کس شرمنده ته

دلا آلودگی کم که صفا که
دیره حق سی ته لطف و مهر بونی

ایمون الست خوی رها که
ته هم آخر کمی شرم وحیا که

خودی خوی رها که خوی خدا که
بقای جادودن ار ایخی ایدل

اوحدت ته موه کثرت وفا که
لراه یار جونوی خوی فنا که

میر درد دل مو بی علاجه
محل نیره امو حق دیره الحق

طیبیم وامون مسکین نساجه
که بازارش ایمازون رواجه

ندونه غم اسختی خاره سنگه
خرد از سستی و سختیش رنگه

...

گل وصلی ز گلزار ته چینه
بکت دینه یکی واته نشینه

...

غمم بیحد لرژ واپسینه
همه دلواپسی موسی همینه

...

بجز کویت بر دبوهمی ندیره
و گر نه بی ته دل نومی ندیره

...

رها مرغ خوش الحون از قفس که
او ایارون حق خوی هم نفس که

...

زیبونی کز ته بیسه سود دیره
اخاشاک آتشی افته دور دیره

دل مو شیشه بی واغم لجنکه
دل و اشیشه کی اشکست غم را

دلم ایخو که رخسار ته دینه
رقیبونم دل و دیده شد دسین

دل م سی عالم عقبی غمینه
پسین انجوم که صالح بیسه حالم

دل مو بی ته آرومی ندیره
ادلبر بی که دل نومهش بوسه

خمش بادنک مکه خاموش بس که
ته ایخی ار که حق بار ته بیسه

آرد ته دلم بهبود دیره
عجب نی گر ز دل آهم الوبی

پایان